

## **UAB „Marg nas“ Interneto svetainės privatumo taisyklės**

### **Bendra informacija**

UAB „Marg nas“ (toliau – „mes“ arba „Duomen valdytojas“) yra šios interneto svetainės valdytojas. Šiomis interneto svetainės privatumo taisyklėmis (toliau – „Taisyklės“) mes nustatome ir paaiškiname kaip yra renkami ir toliau tvarkomi Jūsų asmens duomenys UAB „Marg nas“ veikloje.

### **Duomen valdytojo rekvizitai:**

UAB „Marg nas“

Juridinio asmens kodas: 135102261

Ringuvos g. 53, Kaunas, Lietuva

Tel. 8 37 491070

El. paštas: [margunas@margunas.lt](mailto:margunas@margunas.lt).

Patvirtiname, kad Jūsų duomenys bus renkami laikantis galiojančių Europos Sąjungos bei Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimų bei kontroliuojančių institucijų nurodymų, bus taikomos visos protingos techninės ir administracinės priemonės tam, kad mūsų surinkti duomenys apie svetainės lankytojus būtų apsaugomi nuo praradimo, neleistino naudojimo ir (ar) pakeitimų. Duomen valdytojo darbuotojai yra raštiškaisipareigoję trečiuosims šalims neatskleisti ir neplatinti darbo vietoje gaunamos informacijos, skaitant ir informacijos apie svetainės / socialinio tinklo paskyrų lankytojus.

Labai svarbu, kad atidžiai perskaitytumėte Taisykles, nes kiekvieną kartą, lankantis šioje interneto svetainėje, bus taikomos šia aprašytos sąlygos.

### **Kaip mes renkame informaciją apie Jus?**

Jūsų asmens duomenys, t. y. bet kokia informacija apie Jus, leidžianti Jus atpažinti, yra gaunama šiais būdais:

- Jūs galite pateikti informaciją (asmens duomenis) patys (palaikydami dalykinius santykius ir/ar sudarydami sutartis su mumis, skambinant mums ar parašant mūsų el. pašto dėžutę; pateikiant prašymus ar pretenzijas mums; dalyvaujant apklausose);
- Informacija apie Jus gali būti renkama automatiškai (Jūs lankantis mūsų svetainėje (slapuk ir panaši technologijų pagalba renkami duomenys); pateikiant užklausas per susisiekimą formas);
- Tam tikrais atvejais mes gauname informaciją apie Jus iš trečiųjų asmenų bei galime ją rinkti iš viešai prieinamų šaltinių (pvz.: per socialinį tinklą, Jūsų mobilųjį tinklalapį ir kt.). Kiek tai yra leidžiama pagal galiojančius teisės aktus, mes galime gauti informaciją apie Jus iš trečiųjų šalių. Tai gali būti informacija pateikiama mūsų partnerių, marketingo agentūrų, Jūsų viešai prieinamų profilių informacija (LinkedIn, Facebook, Twitter, Instagram). Mes galime gauti informaciją apie Jus iš Jūsų pačių, viešųjų ir (ar) komercinių šaltinių susieti su kita informacija, kuri gauname iš Jūsų arba apie Jus.

Mes galime rinkti informaciją apie Jus ir kitais atvejais, kurie nėra aptarti Taisyklėse. Jei taip atsitiktų, mes Jus papildomai informuosime.

### **Koki informaciją (asmens duomenis) apie Jus tvarkome?**

Nors ir stengiamės rinkti kuo mažiau informacijos apie Jus, savo veiklai vykdyti mes renkame šią informaciją:

- Informaciją, kuri būtina siekiant Jums suteikti mūsų paslaugas (didmeninė ir mažmeninė prekyba cheminėmis medžiagomis, pervežimo paslaugos, logistikos paslaugos, Jus pateiktą užklausą atsakymui ir kt.);
- Informaciją, kurią Jus pateikiate apklausoje;
- Informaciją, kurią Jus pateikiate skambindami mums ar rašydami mums el. paštu;
- Informaciją apie Jus pomėgius ir specifinius poreikius;
- Informaciją, reikalingą nustatyti Jus tapatybę;
- Informaciją apie Jus naudojamą renginį.

Informacija, kurią mes renkame tiesiogiai iš Jus bus akivaizdi iš aplinkybių ir konteksto, pavyzdžiui:

- Paslaugų suteikimui mes tvarkome tokią Jus informaciją: vardas, pavardė, gyvenamoji vieta, banko sąskaitos numeris, lytis, gimimo diena, kininko pažymėjimo numeris, jeigu Jus koks registruotas kininkas registre. Taip pat kita informacija, kuri gali būti reikalinga, kaip, pavyzdžiui, Jus telefonas, pašto kodas ar elektroninis paštas skirti susisiekti su Jumis;
- Informacija apie Jus pomėgius ir specifinius poreikius.

Informacija, kurią mes renkame automatiškai, paprastai yra tokia:

- Informacija apie tai, kaip naudojate mūsų svetainę (renginio informacija, t. y. IP adresas, operacinės sistemos versija ir renginio, kur naudojate turinius / prekes pasiekti, parametrai; prisijungimo informacija, t. y. Jus sesijos naudojimo laikas ir trukmė, užklausų terminai, kuriuos vedate mūsų svetainėje, ir bet kokia informacija saugoma slapukuose, kuriuos nustatome Jus renginyje (slapukų politika pateikiama žemiau); vietos informacija, t. y. renginio GPS signalas arba informacija apie artimiausius „WiFi“ prieigos taškus bei mobiliojo ryšio bokštus, kuri gali būti mums perduota Jums naudojantis mūsų svetainės turiniu.

Informacija, kurią gauname iš trečiųjų asmenų ar viešai prieinamais šaltiniais dažniausiai yra ši:

- Jus el. pašto adresas, vardas, pavardė, specialūs poreikiai ir pomėgiai.

**Svarbu:** UAB „Margnas“ personalas nei raštu, nei telefonu, nei jokiais kitais būdais neprašo Jus prisijungimo duomenų, banko kortelių numerių, slaptažodžių ar bet kokios kitos informacijos dėl kurios panaudojimo Jums gali būti padaryta finansinė ar bet kokia kita žala.

### **Duomenų tvarkymo tikslai ir teisinis pagrindas**

Tikslai, kuriais tvarkome Jūsų asmens duomenis su atitinkamu teisiniu pagrindu ir tvarkomais asmens duomenimis, pateikiami šioje lentelėje.

Tikslas	Teisinis pagrindas (-ai)	Asmens duomenys
<p>Informacijos apie parduodamas chemines medžiagas, logistikos ir transportavimo paslaugas pateikimas ir iš to kylančių sutarčių vykdymas.</p>	<p>Sutarties su Jumis vykdymas Teisės aktų reikalavimų vykdymas Teisėtims žmonės interesai teikti informaciją apie mūsų prekes ir paslaugas</p>	<p>Vardas, pavardė, gyvenamoji vieta, banko sąskaitos numeris, asmens kodas, lytis, asmens kodas, kininko pažymėjimo numeris, jeigu Jūs kint registruotas kininkas registre. Taip pat kita informacija, kuri gali būti reikalinga paslaugų suteikimo metu, kaip, pavyzdžiui, Jūsų telefonas, pašto kodas ar elektroninis paštas (skirti susisiekti su Jumis).</p>
<p>Jūsų prašymu teikti informaciją, susijusią su paslaugų teikimu</p>	<p>Ši informacija Jums teikiama dėl to, kad turime teisėtus interesus suteikti tikslią informaciją apie savo teikiamas paslaugas.</p>	<p>Siekdami atsakyti Jūsų paklausimus telefonu, elektroniniu paštu, ir kitais būdais galime paprašyti Jūsų telefono, el. pašto adreso ar kito Jums patogaus kontaktinio duomenų.</p>
<p>Sužinoti, kaip asmenys naudoja mūsų teikiamas internetines paslaugas, kad galėtume jas pagerinti ir kurti naujų turinčių produktus bei paslaugas</p>	<p>Šiuo tikslu tvarkome Jūsų asmens duomenis turėdami teisinį interesą stebėti savo teikiamas paslaugas kokybę, kurti ir gerinti savo teikiamą turinį, užtikrinti svetainės saugumą</p>	<p>IP adresas, operacinės sistemos versija ir renginio, kur naudojate turiniui / prekėms pasiekti, parametrai, Jūsų sesijos naudojimo laikas ir trukmė, užklausimo terminai, kuriuos vedate mūsų svetainėje, ir bet kokia informacija saugoma slapukuose, kuriuos nustatome Jūsų renginyje, renginio GPS signalas arba informacija apie artimiausius „WiFi“ prieigos taškus bei mobiliojo ryšio bokštus, kuri gali būti mums perduota Jums naudojantis mūsų svetainės turiniu.</p>
<p>Ginti savo interesus teisme ar kitoje institucijoje</p>	<p>Teisės aktų reikalavimų vykdymas Teisėtus interesus – gintis nuo pareikštų ieškinių ir pretenzijų</p>	<p>Priklausomai nuo pareikšto ieškinių ar pretenzijų, gali būti tvarkomi visi mūsų turimi Jūsų asmens duomenys, išvardinti šiose privatumo taisyklėse.</p>

Tikslas	Teisinis pagrindas (-ai)	Asmens duomenys
Užtikrinti mūsų klientų, personalo ir turto saugumą	Teisetas interesas	Jeipateksite mūsų rengtą vaizdo kamer stebėjimo lauk, užfiksuosime Jūsų atvaizdą.
Kitais mūsų vidinio administravimo tikslais	Teisetas interesas Teisetas akt reikalavimų vykdymas	Visi aukščiau išvardinti duomenys.

Tais atvejais, kai negalime remtis vienu iš šioje lentelėje pateiktam teisini pagrindais, prašysime Jūsų sutikimo prieš pradėdami tvarkyti Jūsų asmens duomenis (tokie atvejai bus aiškūs iš aplinkybių ir konteksto).

Tais atvejais, kai tvarkysime Jūsų asmens duomenis kitais tikslais negu nurodyta šiose taisyklėse, mes jus apie tai informuosime pateikdami atskirą pranešimą.

### Kam perduodame Jūsų asmens duomenis?

Mes galime perduoti Jūsų asmens duomenis:

- mūsų, kurios teikia paslaugas mūsų prašymu;
- Grupai mūsų;
- Bankams / mūsų, kurios padeda vykdyti atsiskaitymo operacijas;
- Kitiems atsakingai parinktiems verslo partneriams;
- Teisėsaugos institucijoms;
- Kitoms šalims, kai to reikalaujama pagal statymus arba tai yra būtina siekiant apsaugoti mūsų teisėtus interesus.

mūsų, kurios teikia paslaugas mūsų prašymu, šiuo metu yra tokios: UAB „Directo“, UAB „Inkamus“, UAB „Capsa“. Ši moni galimybė naudoti Jūsų informaciją yra ribota, jos negali šios informacijos naudoti kitais nei paslaugų teikimo mūsų tikslais.

Atsakingi verslo partneriai yra ES šalyse esančios prekybos, gamybos bei paslaugų mūsų, taip pat ir mūsų trečiojoje valstybėse, tokiose kaip Baltarusijos Respublika, Rusijos Federacija, Ukraina, Kinija bei kitose pritarėj šalyse priskirtose valstybėse. Ši partneri galimybė naudoti Jūsų informaciją yra ribota, jie negali šios informacijos naudoti kitais nei sutarties su mumis tikslais.

Norint gauti mūsų verslo partnerių tiesioginius rinkodaros pasiūlymus, Jūs bus prašyta atskiro sutikimo.

Kitos šalys, kurioms gali būti pateikiama mūsų turima informacija apie Jus, kai tai yra būtina siekiant apsaugoti mūsų teisėtus interesus, yra valdžios institucijos, ikiteisminio tyrimo pareigūnai, teismai ir kt.

Platesn informacij apie konkreias šioje skiltyje nurodytas mones, kurioms gali b ti teikiami j s asmens duomenys, galite gauti kreipdamiesi mus šiose Privatumo taisykl se nurodytais kontaktais.

### **kokias šalis yra perduodami J s asmens duomenys?**

Labai retais atvejais mes galime si sti j s asmens duomenis šias šalis, esanias už Europos ekonomin s erdv s rib . Kai siun iame j s asmens duomenis šalis, esanias už Europos ekonomin s erdv s rib , mes pasir piname, kad b t taikoma viena iš ši saugumo priemoni :

- su duomen gav ju pasirašoma sutartis b t paremta Europos Komisijos patvirtintomis Standartin mis sutar i s lygomis;
- duomen siuntimo grup s moni atveju gali b ti taikomos mon ms privalomos taisykl s;
- duomen gav jas b t sik r s šalyje, kuri b ti pripažinta Europos Komisijos, kaip taikanti adekvai us duomen apsaugos standartus;
- leidimas iš Valstybin s duomen apsaugos inspekcijos.

### **K darome, kad apsaugotume J s informacij ?**

dieg me protingas bei atitinkamas fizines ir technines priemones, kad apsaugotume informacij , kuri renkame turinio / paslaug teikimo tikslais, ta iau primename, kad nors ir imam s tinkam veiks m J s informacijai apsaugoti, n viena internetin svetain , internetu atliekama operacija, kompiuteri sistema ar belaidis ryšys n ra visiškai saug s.

### **Kiek laiko saugosime J s asmens duomenis?**

J s asmens duomenis saugosime tiek, kiek reikia nustatytam tikslui pasiekti. Pasiokus nustatyt tiksl , J s asmens duomenys ištrinami, išskyrus tuos atvejus, kai teis s aktai pareigoja mus saugoti informacij mokestiniais tikslais arba duomenys gali b ti reikalingi ikiteisminiam tyrimui atlikti, ta iau bet kokiu atveju saugojimo laikotarpis bus ne ilgesnis nei 10 met . Pasibaigus šiam terminui, duomenys bus ištrinami taip, kad j b t negalima atgaminti.

Paprastai asmens duomenys saugomi tokiais terminais:

<b>Asmens duomenys</b>	<b>Saugojimo laikotarpis</b>
Kontaktiniai duomenys	Kol t siasi dalykiniai santykiai, bet neilgiau nei 1 metai po toki santyki pabaigos.
Apmok jimo duomenys	10 met po mok jimo operacijos.
Video kamer pagalba renkami duomenys	90 dien .
IT sistem rašai (logai)	60 dien .
Analitikos duomenys	Paprastai šie duomenys yra renkami automatiškai Jums naudojantis svetaine ir anonimizuojami / subendrinami netrukus po gavimo.

## J s teis s

J s teis	Tam tikri apribojimai
Teis žinoti, kokie J s duomenys tvarkomi	Turite teis prieš J s asmens duomen tvarkymo pradži gauti informacij apie duomen tvarkym glausta, paprasta ir suprantama kalba.
Teis susipažinti su J s duomenimis	Ši teis reiškia: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Patvirtinim , ar mes tvarkome J s asmens duomenis;</li> <li>- J s tvarkom asmens duomen s rašo pateikim ;</li> <li>- Tiksl ir teisinio pagrindo J s duomen tvarkymui pateikim ;</li> <li>- Patvirtinim , ar siun iame duomenis tre i sias šalis, ir jeigu taip, koki saugumo priemoni buvo imtasi;</li> <li>- J s asmens duomen gavimo šaltinio pateikim ;</li> <li>- Informacij , ar taikomas profiliavimas;</li> <li>- Duomen saugojimo laiko pateikim .</li> </ul> Aukš iau išvardint informacij pateiksime su s lyga, kad tai nepažeis kit asmen teisi ir laisvi .
Teis ištaisyti netikslus duomenis	Taikoma, jeigu m s turima informacija yra neišsami arba netiksl.
Teis „b ti pamirštam“ (ištrinti J s duomenis)	Taikoma, jeigu: <ul style="list-style-type: none"> <li>- M s turima informacija neberekalinga nustatytiems tikslams pasiekti;</li> <li>- Duomenis tvarkome remiantis J s sutikimu ir J s sutikim atšaukiate;</li> <li>- Duomenis tvarkome teis t interes pagrindu ir po J s pateikto prašymo nustatoma, kad J s privat s interesai viršesni;</li> <li>- Informacija gauta neteis tu b du.</li> </ul>
Teis apriboti J s duomenis tvarkym	Ši teis gali b ti gyvendinta tam laikotarpiui, kol mes analizuosime situacij : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jei J s gin ijate informacijos tikslum ;</li> <li>- Jei J s prieštaraujate asmens duomen tvarkymui, kai tai vykdoma teis t interes pagrindu;</li> <li>- Mes naudojame informacij neteis tai, ta iau J s prieštaraujate, kad ji b t ištrinta;</li> <li>- Informacija mums neberekalinga, ta iau J s reikalaujate j saugoti d l teismo gin o.</li> </ul>
Teis perkelti J s duomenis	Ši teis gali b ti gyvendinta, jeigu J s pateik te savo duomenis ir mes juos tvarkome automatiniau b du, remdamiesi J s sutikimu arba sutartimi sudaryta su Jumis.
Teis nesutikti su J s	Ši teis gali b ti gyvendinta, kai toks duomen tvarkymas vykdomas viešo intereso labui arba tvarkyti duomenis b tina

Jūs teis	Tam tikri apribojimai
duomen tvarkymu	siekiant teis t Duomen valdytojo arba tre iosios šalies interes . Tvarkant J s asmens duomenis tokiu pagrindu, mums tenka pareiga rodyti, jog duomenys tvarkomi d l tikinam teis t priežas i , kurios yra viršesn s už J s interesus.
Teis pateikti skund Valstybinei duomen apsaugos inspekcijai	<a href="http://www.ada.lt">www.ada.lt</a>

Mes suteikiame Jums galimyb patogu b du gyvendinti šias savo teises. Tai galite padaryti paskambin šiuo telefonu 8 37 491070, paraš mums šiuo adresu [margunas@margunas.lt](mailto:margunas@margunas.lt) .

Mes galime nesudaryti Jums s lyg gyvendinti aukš iau išvardint teisi , kai statym numatytais atvejais reikia užtikrinti nusikaltim , tarnybin s ar profesin s etikos pažeidim prevencij , tyrim ir nustatym , taip pat J s ar kit asmen teisi ir laisvi apsaug .

Jūs teis s bus gyvendintos prieš tai patvirtinus J s tapatyb gyvai (pateikiant asmens dokument : asmens tapatyb s kortel ar pas ) arba elektronini ryši priemon is (pvz.: elektroniniu parašu).

### Slapukai, signalai ir panašios technologijos

Taisykl se termin „slapukai“ naudojame slapukams ir kitoms panašioms technologijoms, pavyzdžiui, pikseli žymoms (angl. Pixel Tags), žiniatinklio indikatoriams (angl. Web Beacon), tinklo duomen rink jams (angl. clear GIF) apib dinti.

Jums besilankant m s interneto svetain je, norime pateikti tok turin ir funkcijas, kurios b t pritaikytos b tent J s poreikiams. Tam reikalingi slapukai (angl. cookies). Tai nedideli informacijos elementai, išsaugomi J s interneto naršykl je. Jie padeda mums atpažinti Jus kaip ankstesn tam tikros interneto svetain s lankytoj , išsaugoti J s lankymosi svetain je istorij ir pagal tai pritaikyti turin. Taip pat slapukai padeda užtikrinti skland svetaini veikim , leidžia steb ti lankymosi interneto svetain se trukm , dažnum bei rinkti statistin informacij apie svetaini lankytoj skai i . Analizuodami šiuos duomenis galime savo svetaines tobulinti, padaryti jas patogesnes J s naudojimui. Dal slapukais renkamos informacijos mes perduodami Google Inc.

Slapukai, naudojami mūsų interneto svetainėje:

Pavadinimas	Laikotarpis	Tikslas
_ga	Slapuko tipas - nuolatinis. Galioja 2 (du) metus.	Šis slapukas naudoja „Google Analytics“, kad vertintų vartotojo apsilankymo tikslus, parengtų ataskaitas apie tinklalapio aktyvumą svetainės operatoriams ir pagerintų kliento patirtį besilankant svetainėje. Būtinai.
_gat	Slapuko tipas - nuolatinis. Galioja 1 (vien) savaitę.	Šie slapukai naudojami statistinei informacijai apie interneto svetainės lankomumą rinkti. Būtinai.
_gid	Galioja kol jungta interneto naršyklė.	Šis slapukas naudojamas siekiant atpažinti Asmenis. Šis slapukas būtinai.
sID	Saugomi 2 (du) metus.	Naudojami vartotojo asmens duomenims apsaugoti.

Kai naudojate naršyklę mūsų teikiamam turiniui pasiekti, galite konfigūruoti savo naršyklę taip, kad būtų priimti visi slapukai, atmesti visi slapukai arba būtų pranešama, kai slapukas atsinaujina. Kiekviena naršyklė skirtinga, todėl jei nežinote, kaip pakeisti slapukų nuostatas, pasižiūrkite jos žinyno meniu. Jūsų renginio operacinėje sistemoje gali būti papildomų slapukų valdiklių. Jei nenorite, kad informacija būtų renkama slapukų pagalba, pasinaudokite daugelyje naršyklės esama paprasta procedūra, kuri leidžia Jums atsisakyti slapukų naudojimosi. Norėdami daugiau sužinoti, kaip valdyti slapukus, apsilankykite adresu: <http://www.allaboutcookies.org/manage-cookies/>.

Primerkime, kad kai kurios paslaugos gali būti sukurtos taip, kad veiktų tik su slapukais, o išjungę juos ar dalį, nebegalėsite naudotis tomis paslaugomis.

Be Duomenų valdytojo naudojamų slapukų, mūsų svetainėje yra leidžiama tam tikroms trečiuosiuosims šalims nustatyti ir pasiekti slapukus Jūsų kompiuteryje. Tokiu atveju, slapukų naudojimui taikomos trečiųjų šalių privatumo taisyklės.

Atkreipiame Jūsų dėmesį, kad mūsų socialiniai tinklai paskyroms taikomi atitinkamo socialinio tinklo slapukų politika.



## **Susisiekite su mumis**

Jei pasteb jote Taisykli neatitikim , saugumo sprag m s interneto svetain je ar turite kit klausim , susijusi su Jus asmens duomen tvarkymu, kreipkit s mus vienu iš Jums patogiu būdu :

UAB „Margunas“

Juridinio asmens kodas: 135102261

Ringuvos g. 53, Kaunas, Lietuva

Tel: 8 37 491070

El. Paštas: [margunas@margunas.lt](mailto:margunas@margunas.lt)

## **Baigiamosios nuostatos**

Taisyklis perži rimos ne rečiau, kaip kart per dvejus metus. Atnaujinti Taisykles, informuosime Jus apie, mūsų nuomone, esminius pakeitimus, paskelbdami pranešim konkreioje svetain je. Jei prisijungsite ar naudosit s mūsų teikiamu turiniu ir (ar) paslaugomis po tokio pranešimo paskelbimo, laikysime, kad sutinkate su naujais reikalavimais, nurodytais atnaujinime.

Paskutin kart Taisyklis perži r tos 2019-01-14.